



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

F

CONFÉRENCE RÉGIONALE DE LA FAO POUR L'EUROPE

Trente-deuxième session

2-4 novembre 2020¹

Note d'information

A. Organisation de la Conférence et inscription

1. La trente-deuxième session de la Conférence régionale de la FAO pour l'Europe se tiendra en ligne, du 2 au 4 novembre 2020.
2. Cette décision fait suite aux consultations du gouvernement du pays hôte et du Groupe régional européen menées par le Directeur général, notamment sur les procédures spéciales qui seront appliquées dans le cadre de la tenue en ligne de la Conférence régionale.
3. Les procédures spéciales pour la réunion en ligne qui figurent dans la présente note d'information seront confirmées par la Conférence régionale au titre du point 2 de l'ordre du jour (Adoption de l'ordre du jour annoté et du calendrier) et cette confirmation sera inscrite dans le rapport de la trente-deuxième session de la Conférence régionale pour l'Europe.
4. Tous les horaires de la session qui sont indiqués correspondent au fuseau horaire du Bureau régional de la FAO (UTC +1).
5. Tous les participants à la Conférence régionale sont priés de s'inscrire préalablement en ligne, en suivant le lien *Cvent* qui figure sur le [site web de la Conférence régionale](#).
6. La Conférence régionale en ligne se tiendra sur la plateforme de vidéoconférence Zoom. Tous les participants inscrits au moyen du lien *Cvent* et approuvés seront automatiquement inscrits par le Secrétariat à la plateforme Zoom et recevront un lien unique qui leur permettra d'entrer dans la salle de réunion en ligne. Une simulation de la Conférence en ligne, qui durera environ une heure, sera programmée la semaine du 26 octobre 2020. Les participants inscrits seront informés par courriel de la date et de l'heure exactes de la simulation. Les participants sont vivement encouragés à participer à cette séance, avec le même matériel et la même connexion internet que ceux qu'ils prévoient d'utiliser lors de la véritable Conférence en ligne, afin de s'assurer que tout problème technique soit examiné et résolu avant la véritable réunion en ligne de la Conférence.

¹ Session initialement prévue du 5 au 7 mai 2020, à Tachkent (Ouzbékistan).

7. Les instructions pour la réunion sur Zoom sont résumées dans un document distinct, publié sur le [site web de la Conférence régionale](#). Il est important de les lire avant le début de la Conférence régionale.

8. Un programme des séances sera publié sur le [site web de la Conférence régionale](#). On y trouvera des informations détaillées sur les activités de la Conférence régionale, le calendrier des séances et les questions à l'examen, ainsi que d'autres renseignements d'ordre général. Il sera en outre diffusé aux participants inscrits, via les moyens de communication en ligne.

B. Langues de travail

9. L'interprétation simultanée sera assurée en anglais, espagnol, français et russe; les documents de la Conférence régionale seront également disponibles dans ces quatre langues.

C. Accréditation de la presse et information du public

10. Pendant la durée de la Conférence régionale, le Spécialiste de la communication de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale sera chargé des contacts avec la presse et de l'information du public.

D. Documents

11. Tous les documents établis en vue de la session sont disponibles sur le [site web de la Conférence régionale](#).

12. Les documents présentés pendant la session sont regroupés en trois catégories: les documents portant la cote LIM, les déclarations et le journal (programme des séances). Ils seront publiés sur le [site web de la Conférence régionale](#) et diffusés à tous les participants inscrits, via les moyens de communication en ligne.

E. Projets de recommandations et de modifications

13. Les participants qui souhaitent présenter des projets de recommandations ou d'autres documents appelant une décision de la Conférence régionale sont priés de les faire parvenir par courriel au Secrétaire de la Conférence régionale en anglais, espagnol, français ou russe, à l'adresse suivante: ERC-ECA-Secretariat@fao.org.

F. Communication préalable du texte des déclarations et des interventions

14. Pour permettre aux interprètes de restituer le plus précisément les propos tenus, les délégués sont invités à communiquer préalablement un exemplaire en version électronique des déclarations qui seront prononcées en direct lors de la réunion à distance, à l'adresse ERC-ECA-Secretariat@fao.org, le vendredi 30 octobre 2020 au plus tard. Les délégations sont invitées à limiter à 800 mots maximum (environ 5 minutes d'intervention) les déclarations écrites qui seront prononcées.

15. Lors de leur inscription, les participants auront la possibilité d'indiquer s'ils souhaitent intervenir au nom d'une délégation ou d'un observateur sur les points de l'ordre du jour qui seront examinés les 2 et 3 novembre 2020. Les interventions ne devront pas dépasser 5 minutes. Ceux qui ont indiqué souhaiter intervenir auront la parole en premier, suivis des autres participants qui lèveront la main lors de la séance en ligne (si le temps le permet).

G. Consultation préalable par écrit sur certains points de l'ordre du jour

16. Compte tenu de la décision de tenir en ligne la trente-deuxième session de la Conférence régionale de la FAO pour l'Europe et des contraintes liées à l'étalement de la région Europe et Asie centrale sur sept fuseaux horaires, il faudra condenser le programme des séances en plénière. Afin de faciliter le déroulement de la Conférence régionale, la procédure de consultation écrite sera la méthode principale qui sera utilisée pour examiner **certaines points indiqués dans le calendrier provisoire** de la

session. Ce points qui seront examinés dans le cadre de la consultation écrite ne seront pas examinés en direct lors de la session en ligne de la Conférence régionale.

17. Les membres et les observateurs sont invités à soumettre toute contribution ou déclaration relatives aux documents concernés à l'adresse ERC-ECA-Secretariat@fao.org, le **dimanche 25 octobre** au plus tard. Il faudra préciser clairement dans l'objet du message à quel point de l'ordre du jour la contribution soumise correspond. Le cas échéant, le Secrétariat apportera des réponses écrites aux contributions reçues. Toutes les contributions reçues et toutes les réponses du Secrétariat de la FAO seront traduites dans toutes les langues de la Conférence régionale, puis publiées par le Secrétariat de la Conférence sur une page du [site web de la Conférence régionale](#) qui leur est consacrée.

18. Les points examinés dans le cadre de la procédure de consultation écrite seront pris en compte par les rapporteurs de la Conférence régionale et feront donc partie intégrante des délibérations et du rapport de la trente-deuxième session de la Conférence régionale pour l'Europe.

19. L'accord des membres concernant les modifications apportées aux modalités de la session, qui sont indiquées dans la présente note, y compris en ce qui concerne la consultation écrite sur certains points de l'ordre du jour, sera inscrit dans le rapport de la trente-deuxième session de la Conférence régionale pour l'Europe.

H. Manifestations organisées dans le cadre de la Conférence régionale pour l'Europe

20. Le dernier jour de la Conférence régionale, une manifestation spéciale sur l'innovation et le numérique et une manifestation du Comité de la sécurité alimentaire (CSA) se tiendront. On trouvera le programme de ces manifestations, ainsi que d'autres informations, sur le [site web de la Conférence régionale](#).

I. Horaires

21. Les documents contenant le calendrier et le programme des séances de la Conférence régionale seront établis en fonction du fuseau horaire UTC+1 (heure d'hiver de Budapest et de Rome) et prendront en compte les différences de fuseaux horaires dans la région (de UTC+0 à UTC+6).

J. Webdiffusion

22. Toutes les séances plénières seront diffusées en direct sur le web et mises en ligne sur le [site web de la Conférence régionale](#).

K. Correspondance et demandes

23. Toute la correspondance concernant la Conférence régionale pour l'Europe doit être adressée au Secrétariat de la Conférence au Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale, aux adresses suivantes:

M. Nabil Gangi

Secrétaire de la Conférence régionale pour l'Europe
Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale
Tél.: +36 1 4612026
Portable: +20 122 322 1221
Adresse électronique: ERC-ECA-Secretariat@fao.org

M. Goran Stavrik

Secrétaire adjoint/Coordonnateur général de la Conférence régionale pour l'Europe

Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale

Tél.: +36 1 4612010

Portable: +36 30 4732187

Adresse électronique: ERC-ECA-Secretariat@fao.org

M^{me} Zsofia Horvath

Assistante (services de conférence)

Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale

Tél.: +36 1 8141 283

Adresse électronique: ERC-ECA-Secretariat@fao.org